

## APPENDIX D: OMNIBUS SURVEY SCREENSHOTS—SPANISH VERSION GENERAL PUBLIC CUSTOMER AND POTENTIAL CUSTOMER FEEDBACK SURVEY

Los Institutos Nacionales de la Salud están llevando a cabo una encuesta con el público en general para entender sus necesidades de información sobre temas de salud y ciencias. Le pedimos que participe en esta breve encuesta que no debe tomar más de 2 minutos.

Su participación en esta encuesta ayudará al NIH (por sus siglas en inglés) a comunicarse más eficazmente con el público sobre temas de salud y ciencia. NIH está autorizado a llevar a cabo esta encuesta – ver la sección 42 USC 285f de las leyes de Estados Unidos. Si usted tiene preguntas sobre esta encuesta, por favor contacte a Daniel Eckstein por correo electrónico a [DEckstein@novaresearch.com](mailto:DEckstein@novaresearch.com) o por teléfono al: 240-483-4192.

Si presiona el botón SIGUIENTE abajo, usted está confirmando que tiene por lo menos 18 años de edad y que acepta participar en esta encuesta en forma voluntaria. ¡Gracias!

Marin P. Allen, Ph.D.  
Subdirectora Auxiliar de Comunicación y Oficial de Enlace y Director de Información Pública  
Institutos Nacionales de la Salud

El tiempo estimado en la recopilación de esta información se calcula en 5 minutos promedio por respuesta. Este tiempo incluye las preguntas de la encuesta. Ninguna agencia puede llevar a cabo o patrocinar una recopilación de información si no muestra un número válido de control de la OMB. Ninguna persona está obligada a responder a una recopilación de información si no muestra un número válido de control de la OMB. Puede mandar sus comentarios sobre el estimado del tiempo o cualquier otro aspecto de esta recopilación de información, incluyendo sugerencias para reducir el tiempo a: NIH, Project Clearance Branch, 6705 Rockledge Drive, MSC 7974, Bethesda, MD 20892-7974, ATTN: PRA (0925-0648). Una vez que ha llenado esta encuesta, no la mande a esta dirección.



OMB #: 0926-0648  
Expiration Date: 01/2015

Según mejor se acuerda, ¿cuándo fue la última vez que usted se acuerda de haber escuchado sobre los Institutos Nacionales de la Salud (NIH) o su investigación científica o sobre la salud?

- En los últimos 6 meses
- Entre hace 6 meses y un año
- Entre hace uno y dos años
- Hace más de 2 años
- No recuerdo

<<Regresar    Siguiente>>



Según mejor se acuerda, en los últimos 2 años, ¿cuántas veces recuerda haber escuchado acerca de la investigación, médica o sobre la salud, realizada por el NIH?

- 1-1 veces
- 3-4 veces
- Más de 4 veces

<<Regresar   Siguiente>>



Los Institutos Nacionales de la Salud (NIH) forman parte del gobierno federal y proveen los fondos para la mayoría de la investigación médica y de la salud que se lleva a cabo en nuestro país en todos los 50 estados y el Distrito de Columbia. Díganos qué tan interesado está usted en aprender acerca de:

	Muy interesado	Más o menos interesado	Un poco interesado	Para nada interesado
El financiamiento del NIH para la investigación en su estado.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Los hallazgos de los estudios financiados por el NIH.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Los estudios clínicos para los cuales el NIH necesita de voluntarios.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Información del NIH sobre la salud.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

<<Regresar   Siguiente>>



La investigación a través de estudios clínicos es investigación médica que involucra a las personas para probar nuevos tratamientos y terapias. Si usted alguna vez ha participado en la investigación clínica, por favor califique su experiencia.

Nunca he participado	Una de las mejores 1	2	3	4	Una de las peores 5
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

<<Regresar    Siguiente>>



¿Usted tomaría en consideración participar como voluntario en la investigación clínica en el futuro?

- Definitivamente lo tomaría en consideración
- Tal vez lo tomaría en consideración
- No lo tomaría en consideración

<<Regresar    Siguiente>>



¿Qué tan satisfecho está usted con la información sobre la salud que recibe de las siguientes fuentes?

	No lo uso	Muy satisfecho	Más o menos satisfecho	Un poco satisfecho	Para nada satisfecho
Su médico o profesionalista de la salud	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Los médicos en la TV o radio	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Los amigos o parientes	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Los grupos de apoyo (en persona) para las enfermedades	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Los grupos de apoyo (en línea) para las enfermedades	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Las fuentes en línea del gobierno federal (.gov)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Las fuentes en línea comerciales (.com)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Materiales impresos en las bibliotecas públicas	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Otro (especifique)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="text"/>					

<<Regresar    Siguiente>>



¿Qué tipo de información quisiera usted que brindara una agencia federal que apoye la investigación médica y de salud?

<<Regresar    Siguiente>>



¿Nos podría decir qué tan interesantes o no interesantes le parecieron las preguntas en esta encuesta?

- Muy interesantes
- Interesantes
- Ni interesantes ni no interesantes
- No interesantes
- Para nada interesantes

<<Regresar   Siguiente>>



¿Tiene algún otro comentario sobre la encuesta?  
Favor de teclearlos en el recuadro de abajo.

(Si no tiene ningún comentario, por favor seleccione Siguiente para completar esta encuesta.)

<<Regresar   Siguiente>>

